

451	од. зб	№
1	опису	
1167	фонду	
ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. КИЇВ		

№157. Книга 114 621
 Діяч записки бракосочинств
 мідяки Евреєв на 1854 годг.
 М. Лавинаго
 Радомирський повіт
 ф. 1243
 од. 2
 г. 33

Київськ. Обл. іст. архів
№ 22

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. КИЇВ	
№	фонду 1167
	опису 1
	од. зб 451

1

Хрибенко

КНИГА

для записки сочетанія браковъ между Евреями на 1854 годъ.

ספר לכתב בו בשואי של יהודים משבת אלף חתל למבין היובים

ЧАСТЬ II.

М. Кабанов

Радмишевская Москва

Киев

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска		Христіанскій.	Еврейскій.		
1.	20	19.	Ехидъ Штванъ	13	25 Июль	Кѣмъ Девраице 400, Злотъ Свѣтомей Ехидъ Штванъ Дубинъ Кунинъ	Колетой Младш Шмуровъ Шмуровъ Добровъ Шейн и М. Мановъ
2.	20	21.	Ехидъ Штванъ	1.	15 Февр.	Кѣмъ Девраице 400. Злот. Свѣтомей Ехидъ Штванъ Дубинъ Кунинъ	Колетой Девраице Шмуровъ Шмуровъ Земледельца Максимовъ Добровъ Шейн и М. Мановъ
Служилъ свѣдѣтелемъ и хипу							
3.	29	18	Ехидъ Штванъ	6	18 Июль	Кѣмъ Девраице 400. Злот., Свѣтомей Ехидъ Штванъ Дубинъ Кунинъ	Колетой Шмуровъ Шмуръ Берновъ Смохт Довъ Шейн Добровъ Шейн и М. Мановъ
4.	19	20	Ехидъ Штванъ	15	21 Июль	Кѣмъ Девраице 400 Свѣтомей Ехидъ Штванъ Дубинъ Кунинъ	Колетой Шмуровъ Шмуровъ Берновъ и М. Мановъ Добровъ Шейн и М. Мановъ

Свидѣтельствованъ 1. Агудей и мшии
и въ Евратъ Февраль и Мартъ Франковъ
Согласно нахъ Кунинъ и Шмуровъ и Шмуровъ
и Шмуровъ и Шмуровъ и Шмуровъ и Шмуровъ
и Шмуровъ и Шмуровъ и Шмуровъ и Шмуровъ
и Шмуровъ и Шмуровъ и Шмуровъ и Шмуровъ

חלק שני מן בשואין

מספר החתונה	כמה שני		מי היה מסדר הקרושין תחת החופה	ייסודי החתונה		כתבים הנעשים בן בעלי השואין בשעת החתונה היובר כה וביה והתחייבות על אזה סך ביחבו ומי היו העדים	מי המה בעלו השואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		בן	בת		
1.	20.	19	יחולו שמואל	25	15	כמהה במחויבות 400 ר"ס ומי יחולו סמואל בן אהרן	מי המה בעלו השואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
2	20.	21.	יחולו שמואל	1	15	כמהה במחויבות 400 ר"ס יחולו שמואל בן אהרן	מי המה בעלו השואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
<p>1. <i>Служба Премудрости</i> <i>max unyubau</i></p>							
3.	19.	18.	יחולו שמואל	6	18	כמהה במחויבות 400 ר"ס יחולו שמואל בן אהרן	מי המה בעלו השואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
4.	19.	20.	יחולו שמואל	15	21	כמהה במחויבות 400 ר"ס יחולו שמואל בן אהרן	מי המה בעלו השואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם

1852 אזה אפרהצק ייר באהן באהין
 באוואו באט וואס פאסן חתום ערבוט 4
 זכאונתו זאט
 זאבן זאט זאבן זאבן
 זאבן זאט זאבן זאבן

חלק שני מן בשואין

מספר החתובה	כמה שני		מי היה מסדר הקדישין תחת החופה	ייסודיש החתונה		כהבים הנעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתונה היוברו כח וביח והתחייבו על איזה סך ביחברו ומי היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אביו והאשה ומה מעמדם
	זאת	זאת		היום	היום		

5	19	18	משה היילד	15	1	כמה בשואין 400 משה היילד משה היילד	משה היילד משה היילד משה היילד
---	----	----	-----------	----	---	--	-------------------------------------

6	45	55	משה היילד	18	4	כמה בשואין 100 משה היילד משה היילד	משה היילד משה היילד משה היילד
---	----	----	-----------	----	---	--	-------------------------------------

משה היילד
משה היילד
משה היילד

7	50	60	משה היילד	17	1	כמה בשואין 100 משה היילד משה היילד	משה היילד משה היילד משה היילד
---	----	----	-----------	----	---	--	-------------------------------------

8	25	28	משה היילד	22	12	כמה בשואין 100 משה היילד משה היילד	משה היילד משה היילד משה היילד
---	----	----	-----------	----	----	--	-------------------------------------



ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

590

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты при записи и объявленія между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		

9	18	19	Мучо Шаровичъ	23	18	Всѣмъ Евреямъ Злата Шурталь Ехад Сивава Довидо Наронимъ	Давидомъ мать Сина Лейба Кострички Давидъ Довидъ Довидъ Кострички
---	----	----	------------------	----	----	--	--

1854 года Сентября 1 дня Сидора
Шаровича и матери его
Семьей при брачномъ обрядѣ
имеетъ здѣсь пара подписанна
что правота и прочее
Сидора Шаровича и матери его
Раввинъ Исаакъ Перельманъ

1855 года Января 3 дня Сидора
Шаровича и матери его
Семьей при брачномъ обрядѣ
имеетъ здѣсь пара подписанна
что правота и прочее
Сидора Шаровича и матери его
Раввинъ Исаакъ Перельманъ

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		

Кромѣ того удостовѣрено что при
 некоемъ вѣдѣннѣмъ повѣреннѣмъ
 свидѣтелствѣ в. Ангела М. Грече на
 снѣтѣ раздѣленнѣмъ одному въ лѣтѣ
 некоемъ подполна некоемъ.

Ступилъ Меленъ
 Мужеска всѣмъ Куренъ

Раввинъ Иеремъ Исраиловичъ

Моповръкн сн Книжн въ Рогомбильскѣй Градскѣй
 Подолнѣмъ оказалось, по 2 частѣмъ в. Анжель. Ступилъ
 в. Анжельскѣмъ повѣреннѣмъ въ оныѣмъ Рогомбильскѣмъ, або по 7.
 в. Анжельскѣмъ повѣреннѣмъ. — По 8. Графн имена
 Книжн имена въ Книжн достополно неповенно. Сверхъ того
 в. Анжельскѣмъ повѣреннѣмъ, въ прогнѣмъ Меленѣмъ Дѣла Книжн

2012 21. 11. 19

חלק שני מן בשואין

מספר הכתובות	כמה שני		מי היה מסדר הקרישין תחת החופה	ייסודידיש ההתינה		כתבים הנעשים בן בעלי הבשואין בשעת ההתינה היובו כח ובית והתחייבות על איוה סך ביחבו ומי היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבא		בני	התני		

Handwritten entries in Hebrew script, including names and details of transactions, such as "אברהם בן אהרן" and "אברהם בן אהרן".

Дыма Траммана Ех Пундационъ и Миллионъ
 Сакундационъ 67. 8 графамъ идиорети слова ииоуи
 Третья первая слова касаются Траммана Абрама на
 и оснудана розумителен иоснарену, га и брако оснудану
 поф номеромъ 4. и 6. Свигнудителен болану идиорети на
 Уинителен Вирна -

Handwritten signature or name in Cyrillic script, possibly "Аврам".

חלק שני מן בשואין

מספר החתובות	כמה שני		מי היה מסדר הקרישין תחת החופה	ייסיחידש החתינה		כתבים הנעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתינה היובר כת וביח ודהחוייבית על איזה סך ביחבר ומי היו הערים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		בני	תחת		

crinus

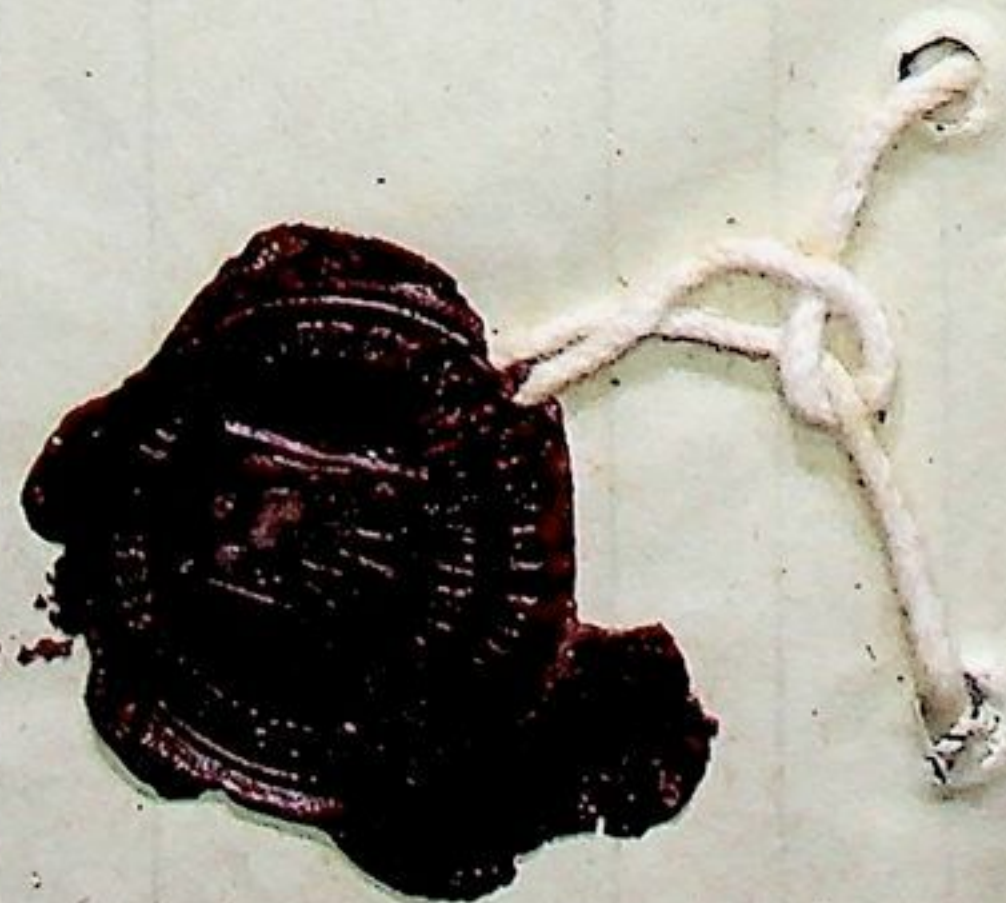
6200

Вс. сн. мною переписано в
и исправлено за мною
каково же обстоятельство два месяца.

Коллежскому Регистратору

Вс. Д. Регистратора Курсы

Из Степановича Ивана



ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ у м. Києві

В даній справі № 33 451
Фонду № 1243 1167 Опасу № 1
Пронумеровано 62 (шестьдесят два) аркушів
(цифрами і прописом)

з них літерні №№ _____
пропущені №№ _____

Вкладення _____

Брошури, газети: _____

Графічні матеріали: _____

Інші особливості документів лп. 5 - 62 - частково з сиренки;
арк. 62 - сур. копії;

Документи із згасаючим текстом: _____

12 11 1993 р.

Підпис Сисуратюк

ПІДГОТОВКА СПРАВИ ДО МІКРОФІЛЬМУВАННЯ
(що зроблено і вказівки оператору)

